

PROVOZNÍ ŘÁD FUNPARK JAVOR

Provozovatel: SkiResort Live s.r.o. **Sídlo:** Černohorská 265, Janské Lázně 542 25 **IČ:** 498 11 428
Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 4797
Odpovědná osoba: Jiří Matějů

Vstupem do Funparku souhlasíte s Pravidly Funparku a zavazujete se k jejich dodržování!

PRAVIDLA FUNPARKU:

- Veškerý pohyb v parku a na veškerých překážkách Funparku je pouze na vlastní nebezpečí!
- Provozovatel ani majitel Funparku nezodpovídá za žádné případné újmy na zdraví a vybavení návštěvníků Funparku!
- Vstup do Funparku je povolen jen s platnou jízdenkou Ski Resortu Černá hora – Pec!
- Přísný zákaz přenášení nebo jiné manipulace s překážkami. Tato činnost náleží výhradně správci Funparku!
- Jezdci nesmí přeceňovat své možnosti a schopnosti a jsou povinni dbát na osobní bezpečnost a používat chrániče a helmu.
- Zákaz jízdy ve Funparku bez helmy.
- Osoby mladší 15 let mohou užívat park jen pod dohledem osoby starší 18ti let.
- Návštěvníci jsou povinni udržovat v parku a jeho okolí pořádek a svým chováním nesmí ohrožovat bezpečnost dalších účastníků.
- Zákaz vstupu do Funparku pod vlivem alkoholu a veškerých omamných látek.
- Přísný zákaz zastavování, zdržování se či sezení na dopadech!
- Respektujte uzavření jednotlivých překážek či celého Funparku.
- V době úpravy Funparku rolbou je vstup do Funparku zakázán!
- Všichni návštěvníci Funparku jsou povinni respektovat pokyny a nařízení správce Funparku a obsluhy vleku.
- Vjezd doporučen pouze na freestyleových lyžích a snowboardech!
- Přísný zákaz bobování, sáňkování apod. v prostoru Funparku.
- Správce Funparku je oprávněn vykázat z Funparku kohokoli, kdo bude narušovat řád Funparku.
- Mimo otevírací dobu je vstup do Funparku zakázán.
- V prostorech Funparku dodržujte 10 pravidel FIS pro chování na sjezdových tratích.

By entering the Funpark you confirm that you have read Rules of the Funpark and bound yourself to follow it.

RULES OF THE FUNPARK:

- Riding in Funpark (further mention only as „park“), shredding any obstacle is at your own risk.
- Operator as well as owner of the park is not responsible for injuries and any equipment damage.
- Entrance to the Funpark is permitted only with a valid ticket for the SkiResort Černá hora – Pec!
- It is strictly forbidden to move or maneuver in any way with obstacles. This is reserved for park crew only.
- Riders must not overestimate their abilities, are bound to care about their personal safety and use protectors and helmets.
- Riding in park without helmet is prohibited.
- Visitors younger than 15 years can use park only under supervision of person at least 18 years of age.
- Visitors are bound to keep the area clean and ensure that their behavior is not threat to other customers.
- It is prohibited to enter the park under the influence of alcohol or any drugs.
- It is strictly forbidden to stop, linger or sit on landings!
- Respect closure of particular obstacle or the whole park.
- While park maintaining or rebuilding in progress it is forbidden to enter the park!
- All visitors are bound to follow instructions from park crew or lift operators.
- Entrance recommended only with freestyle skis and snowboards!
- Sledging or skibobbing etc. in the park area strictly forbidden.
- Park crew is allowed to expel from the park anyone who does not follow the rules.
- Outside opening hours, park is closed and entering forbidden.
- In the park area 10 FIS rules must be followed.

Durch den Eintritt des Funparks akzeptieren Sie die Funparkregeln und verpflichten sich, diese einzuhalten!

FUNPARKREGELN:

- Die Benutzung des Funparks (weiter nur wie „Park“) erfolgt grundsätzlich auf eigene Gefahr.
- Weder der Operator noch der Besitzer des Parks sind nicht verantwortlich für jegliche Gesundheit-/Materialschädigung des Parkbesuchers.
- Eintritt in den Funpark ist nur mit einem gültigen Ticket des Skigebiets Černá hora – Pec erlaubt.
- Mit Obstacles zu bewegen oder irgendwie manipulieren ist strikt verboten. Sowas gehört nur zum Park Crew.
- Die Parkbesucher müssen nicht ihre Fähigkeiten zu überschätzen, sollen auf ihre Sicherheit achten und Protectors und Helm verwenden.
- Im Park ist verboten ohne Helm zu fahren.
- Die Besucher jünger als 15 können den Park benutzen nur von einer Person über 18 Jahren betreut.
- Besucher sind Ordnung aufrechtzuhalten und ihr Verhalten kann nicht die Sicherheit der übrigen Teilnehmer gefährden.
- Der Eintritt unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen ist verboten.
- Der Aufenthalt im Landebereich ist lebensgefährlich und daher strengstens verboten.
- Beachten Sie bitte die Schliessungen des einzelnen Obstacles oder des ganzen Funparks.
- Falls der Pistenpräparat im Parkbereich im Einsatz ist, Park ist gesperrt.
- Den Anweisungen der Park Crew und des Liftpersonals unbedingt Folge zu leisten.
- Die Einfahrt wird nur mit Freestyle-Ski und Snowboards empfohlen!
- Bobfahren, Rodeln usw. ist im Parkbereich strikt verboten.
- Der Park Crew ist berechtigt die Besucher, die nicht die Funparkregeln folgen, aus dem Park auszuweisen.
- Außerhalb der Öffnungszeiten ist Park gesperrt.
- Im Parkbereich ist unbedingt die 10 FIS regeln zu folgen.

V případě zranění volejte tel. číslo / In case of injuries call phone nr. / Im fallen einer Verletzung wähle die

 **+420 1210**